

**Date : 20071127**

**Dossier : A-388-06**

**Référence : 2007 CAF 373**

**CORAM : LE JUGE LINDEN  
LA JUGE SHARLOW  
LE JUGE RYER**

**ENTRE :**

**BOURGAULT INDUSTRIES LTD.**

**appelante**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**intimée**

Audience tenue à Toronto (Ontario), le 27 novembre 2007

Jugement rendu à l'audience à Toronto (Ontario), le 27 novembre 2007

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :**

**LE JUGE RYER**

Date : 20071127

Dossier : A-388-06

Référence : 2007 CAF 373

**CORAM : LE JUGE LINDEN  
LA JUGE SHARLOW  
LE JUGE RYER**

**ENTRE :**

**BOURGAULT INDUSTRIES LTD.**

**appelante**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**intimée**

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR**

**(Prononcés à l'audience à Toronto (Ontario), le 27 novembre 2007)**

**LE JUGE RYER**

[1] En dépit des excellents arguments présentés par l'avocat de l'appelante, nous ne sommes pas convaincus que le jugement rendu par la juge Woods (2006 CCI 449) était fondé sur une erreur de droit quelconque ou autre erreur dans l'application des principes juridiques pertinents. Nous acceptons son jugement en grande partie et pour les motifs qu'elle a exposés. Par conséquent, le présent appel sera rejeté avec dépens.

« C. Michael Ryer »

\_\_\_\_\_  
j.c.a.

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-388-06

Appel interjeté à l'encontre du jugement rendu le 4 août 2006 par la juge Judith Woods de la Cour canadienne de l'impôt. Dossier de la CCI : 2002-4913 (IT)G

**INTITULÉ :** BOURGAULT INDUSTRIES LTD.

c.

SA MAJESTÉ LA REINE

**LIEU DE L'AUDIENCE :** TORONTO (ONTARIO)

**DATE DE L'AUDIENCE :** LE 27 NOVEMBRE 2007

**MOTIFS DU JUGEMENT  
DE LA COUR :** LES JUGES LINDEN, SHARLOW ET RYER

**PRONONCÉS À  
L'AUDIENCE PAR :** LE JUGE RYER

**COMPARUTIONS :**

Joseph M. Steiner POUR L'APPELANTE

Jeff Pniowsky POUR L'INTIMÉE  
Julien Bédard

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Osler, Hoskin & Harcourt LLP POUR L'APPELANTE  
Toronto (Ontario)

John H. Sims, c.r. POUR L'INTIMÉE  
Sous-procureur général du Canada  
Winnipeg (Manitoba)